

Туве

«Комета прилітає»

Янссон



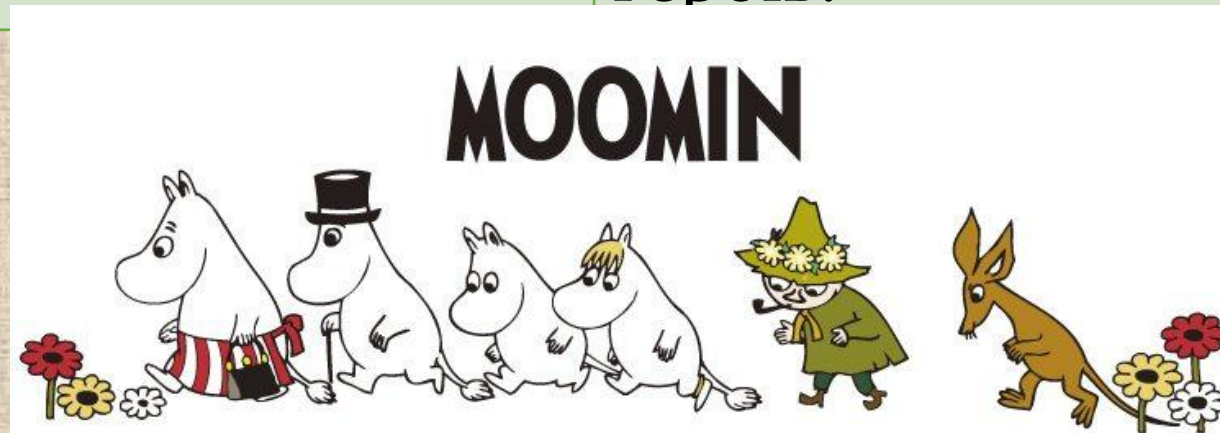
«Комета припітає»

Реальне

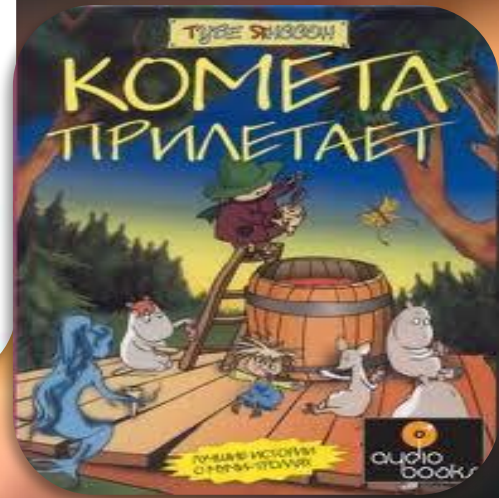
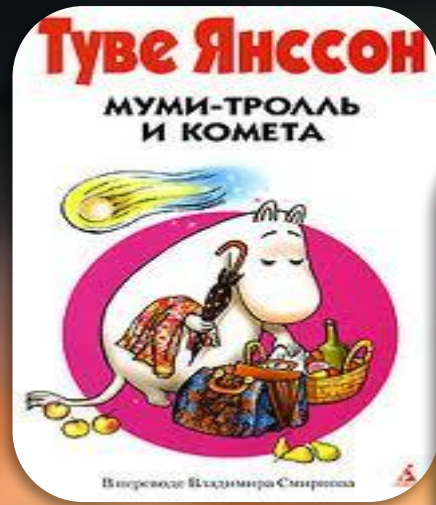
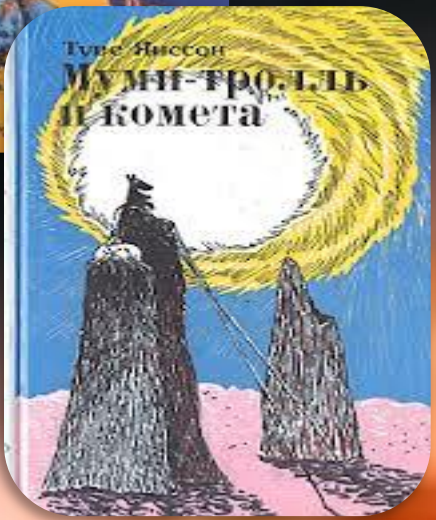
Ліс, долина, бурхлива річка, водоспад, мавпочка, професори обсерваторії, телескоп, комета, їжа, турбота мами про сім'ю, дружба, повага, любов.

Казкове

Мумі – Троллі, Ондатр, звірі розмовляють, Снусмумрик грає на губній гармошці, порятунок мавпочки, будівництво батьком Троллем моста, різні кумедні витівки героїв.



"Комета прилетит"



“КОМЕТА ПРИЛІТАЄ”

- 1946 рік – «Погоня за кометою» (потім видавалася під заголовком «Мумі-троль і комета»)
- 1968 рік – перероблене видання під назвою «Комета прилітає»



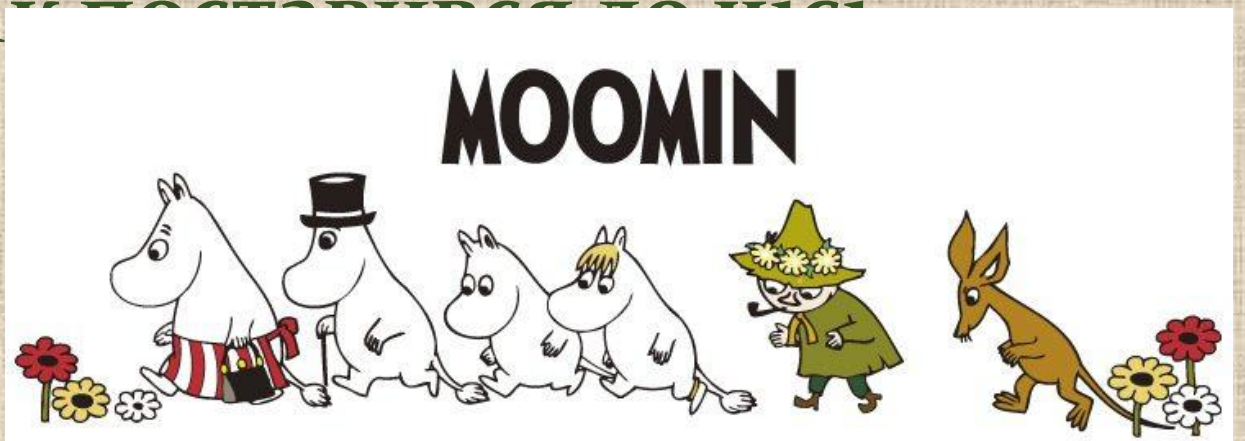
Українські переклади

Наталія Іваничук - здійснювала переклади книг Туве Янссон на українську мову.

- Янссон Т. "Країна мумі-тролів. Книга 1", пер. Наталія Іваничук, Видавництво Старого Лева, Львів, 2004.
 - «Маленькі тролі і велика повінь»
 - «Комета прилітає»
 - «Капелюх Чарівника»
- Янссон Т. "Країна мумі-тролів. Книга 2", пер. Наталія Іваничук, Видавництво Старого Лева, Львів, 2005.
 - «Мемуари Тато Мумі-троля»
 - «Небезпечне літо»
 - «Зима-чарівниця»
- Янссон Т. "Країна мумі-тролів. Книга 3", пер. Наталія Іваничук, Видавництво Старого Лева, Львів, 2005.
 - «Невидиме дитячко»
 - «Тато і море»
 - «Наприкінці листопада»

«Комета прилітає»

- Що представляла собою Долина мумі-тролів?
- Чому Мумі-троль і Чмих залишили Долину?
- Яке враження склалося у вас від першого знайомства з Мумі-тролем та Чмихом?
- Яка в кожного з них була таємниця?
- Чому так зрадив Чмих, помітивши кошения, яке гуляло на самому вершечку скелі?
- Що знайшов Чмих? Яку таємницю розкрив знахідки Мумі-троль?



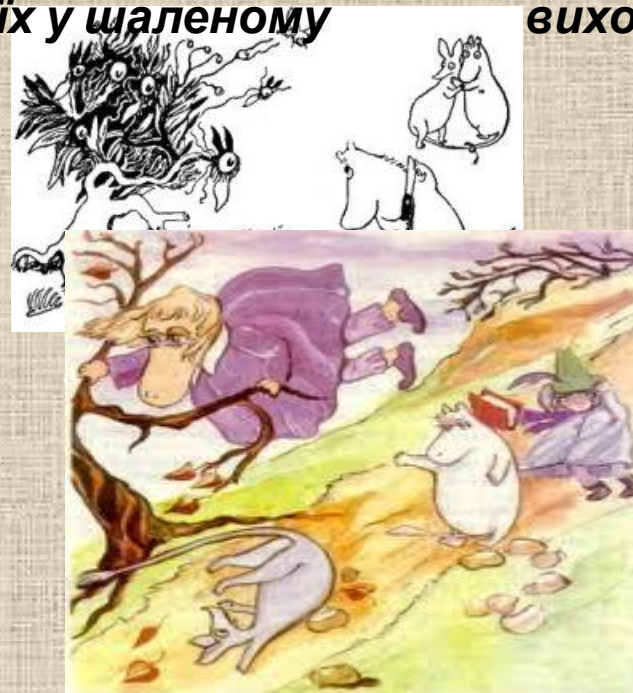
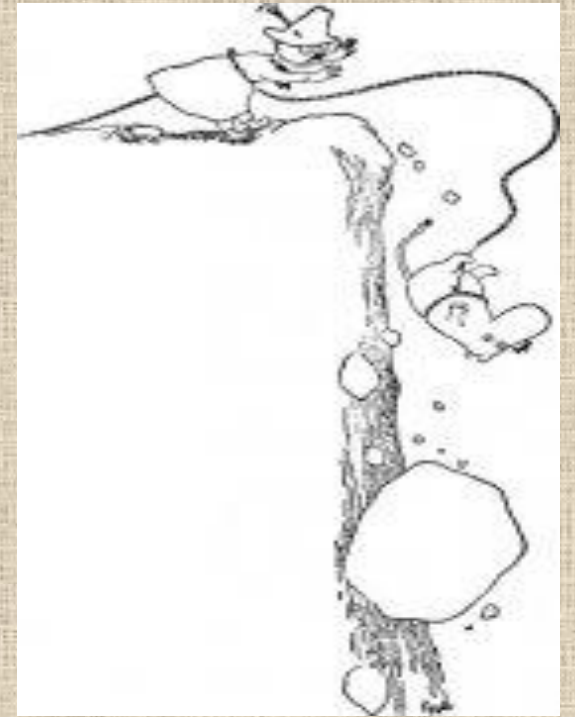
«Комета прилітає»

- - Що ми дізнаємося з перших сторінок повісті - казки про Мумі-маму та Мумі-тата?
- - Кому надав прихисток Мумі-тато під час дощу?
- - Як змінилася Долина після дощу?
- - Про що повідомив Ондатр жителів Мумі-долу?
- - Чому Мумі-троль і Чмих вирушили у Велику подорож? Яку мету друзі поставили перед собою?



- Яка небезпека була на зворотньому шляху?

- Снусмумрик та Мумі-троль влаштовують справжній гірський обвал і від цієї витівки вони мало не загинули
- Мумі-троль вступає у поєдинок з отруйним небезпечним кущем Ангустрою і перемагає його, рятуючи Фрекен Снорк
- Мумі-троль мало не став жертвою великої морської каракатиці
- полчища саранчі знищують все живе на своєму шляху
- страшний смерч піднімає їх у шаленому вихорі та несе невідомо куди



«Комета прилітає»

- Як готувалися до зіткнення з кометою?

- Вдома мама спекла великого торта.
- Вирішили усі сховатися у печері Чмиха.
- Розділивши обов'язки, всі поспіхом зібрали необхідні речі і переселилися до гроту.
- Мумі-мама пригощає всіх тортом у таємничому гроті.
- Мумі-троль кидається на пошуки Мавпочки, в той час, як до зіткнення комети з Землею залишилось лише 27 хвилин.

Герої піклуються про свою духовність, допомагають ближньому, вміють бути небайдужими до біди та горя інших навіть у найнебезпечніші хвилини свого життя.



- «...І тієї ж миті розпечена палаюча комета впала на Землю... Була рівно восьма година сорок дві хвилини та чотири секунди...Скелею теліпало і трясло, комета завивала, немов від страху, а може, то Земля нажахано кричала...

- Мумі-троль, обережно відхилив заслону і визирнув надвір. Червінь зникла, небо було зовсім безбарвним, а навколо — безгоміння. Мумі-троль виліз із печери, сів на скелі... глянув на неозорий піщаний берег і безводне море внизу — все безбарвне та німотне.

- Кінця світу не було... Гадаю, що комета тільки зачепила нас хвостом, а потім полетіла собі далі у простори Всесвіту”.

- Як закінчується ця історія?

- *«Вони сиділи мовчки, а небо тим часом набирало яскравішої барви, зійшло вранішнє сонечко, свіже, немов умите, як завжди. Раптом прикотилася хвиля, і море увійшло в свої береги. Що вище піднімалося сонце, то синішим ставало море...
...Вони посідали рядочком на скелі, задерши носики до сонця».*



**«Мумі-троль думав про те як сильно він любить все –
ліс і море, дощ і вітер, сонце, траву і мох –
і що жити без всього цього ніяк не можна...»**

У фантастичній формі дитячої казки Туве Янссон говорить про серйозні проблеми нашого часу:

- перед лицем небезпеки люди мають об'єднатися, щоб спільними зусиллями зберегти планету Земля від можливої катастрофи,**
- піклуватися про свою духовність, допомагати ближньому, навчитися бути небайдужими до біди та горя інших людей;**
- кожен має право на творче самовираження, оскільки вільна у своїх проявах сама природа, весь навколишній світ;**
- одна з визначальних тем Мумі-серії – тема самотності (багато людей в глибині своєї душі самотні – хтось сам прирік себе на самотність, хтось боїться показатися смішним та страждає від насмішок, переживає масу внутрішніх конфліктів наодинці сам з собою, інші гостро відчувають самотність, а хтось просто навчається бути один).**

Життєві уроки твору

- **Небезпека загрожує мумі-тролям не від внутрішніх суперечок, а ззовні. Але такій небезпеці протистоїть їхній чарівний союз. Тут всім завжди допомагають і нікого не кидають в біді.**
- **Мумі-тролі – фантастичні істоти, які ведуть майже людський спосіб життя, але фантастика тут не тільки в їхній зовнішності – вона в одній маленькій поправці – спосіб життя у них людський, але більш людяний.**



- Знаменита фінська казкарка Туве Янссон подарувала нам чарівний світ, який полонив і дітей, і дорослих. У ньому зворушлива дружба і любов допомагають маленьким героям долати найскладніші випробування та небезпеки – навіть такі невідворотні, як комета, що наближається, загрожуючи всьому живому.



Тест

1. На якому музичному інструменті грав Нюхмумрик?
А) баян Б) губна гармоніка В) гітара Г) клавесін
2. Хто налякав Чмиха в Гранатовій ущелині?
А) велетенська ящірка Б) велетенський кайман В) велетенський пітон Г) дикий тарган
3. Коли, за підрахунками професора, комета мала досягти планети?
А) 1 вересня о 20:00 Б) 1 січня о 20:40 В) 7 січня о 20:41 Г) 7 серпня о 20:4
4. Що хотіло з'їсти Хропсю?
А) кропива Б) чортополох В) шипшина Г) мушл
5. Що хотів купити у крамничці Хропусь?
А) діадему Б) люстерко В) зошити Г) лимонад
6. Що придбав у крамничці Мумі-троль?
А) діадему Б) люстерко В) зошити Г) лимонад
7. Яку рису характеру проявив Мумі-троль, повернувши на захід?
А) інстинкт Б) хитрість В) розум Г) безалаберність
8. Що врятувало Мумі-троля від восьминога?
А) сонячний зайчик Б) вибух комети В) морська зірка Г) ядерний вибух
9. Мумі-тато вміє все лагодити, якщо у нього
А) є інструменти Б) є відповідний настрої В) є помічник Г) є гроші
10. Як пояснює письменниця у своєму творі, що таке «комета»?
А) «збожеволіла зірка з вогненным хвостом» Б) «збожеволілий хвіст з вогненною зіркою»
В) «скажена кулька на вогненних роликах» Г) «скажений кролик із вогненною морквою»

Домашнє завдання

- Дайте коротку письмову відповідь:
- Чи станете Ви надокучати комусь, домагаючись його дружби і чому?